

Il desert d'Atacama

Tranter l'Ocean pacific e la pizza dals Andes

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Ils 10 da december ha «La Quotidiana» rapportà d'in'avdanta da Schlans che deriva d'Iquique, en il Chile dal nord, sper il desert d'Atacama. Il medem di ha il supplement bibliografic da «Le Monde» (Paris) publictà ina recensiu manidla (p. VI) da Jean-François Augereau davart in cudesch illustrà* deditgà a quel desert. I suonda tocs da lezza recensiu. Ils titels intermediars ha mess l'autur da questas lingias.**

L'aua vegn da l'Antarctida

«Il toponim d'Atacama (...) designa il desert il pli vegl, il pli aut, il pli setg ed il pli ostil (...). Lez s'extenda sin strusch 1500 km, dal Chile dal nord

enfin al Peru dal sid, tranter la pizza dals Andes encunter l'ost, per part pli auta che 6000 m, e quella da la chadaina da la riva, pli modesta, encunter vest. Il desert, protegì dal vent e dals nivels, (...) para nunmidabel, ma è adina smanatschà da terratrembels tranter ils pli violents dal mund (...). Il desert da la riva survegn l'aua fitg freida dal current da Humboldt; quest vegn da l'Antarctica e cuntegna blers fosfats e nitrats stratgs davent dal fund da l'Ocean (...). La riva consista be d'ina costa taissa ed aspra en color d'ocher, ruida dals vents e da l'undada da la mar, da grippa naira, fatta glischa da la stgima, e da spiagias pitschnas visitadas da colonias d'utschels, da chauns da mar cun pails e da liuns da mar attratgs dals tils inexauribels da

sardinas (...) e sardellas ch'il current fa viver. A sid, grazia a la brentina da la riva (...) creschan guauds da bels cactus en color verda stgira che paran chandailas in pau stortas.»

Sin tschiel gnanc in nivel

Lura la retroterra: «Da l'autra vart è situà il desert profund, la vasta planira da l'Atacama centrala, in mund da sablun, gera e grippa (...). Quai è il reginam dal sulegl ardent e da las notgs fitg freidas, (...) cun flums da sablun, cuntradas senza puncts da sustegn ed in tschiel en color blaua profunda, uschè liber da nivels ch'astronomes europeans fan bivac là per observar las stailas (...) cun in dals megliers observatoris astronomic dal mund. Lura datti anc il desert che viva, entginas oa-

sas en color verda miaivla, en las foppas profundas dals flums Loa e Salado e da lur flums laterals (...). Ins na sa betg danunder ch'i survegnan lur aua. Palids da turba, plimatschs da mistgels, tschofs d'erva melna e stgarsa, siluettas bunamain umanas da cactus, cun mutagls svidads d'utschels che fan lur gnieu lien, flurs che resistan e sa rasan ora cun fadia sin l'arschiglia nua che la setgira ha dissegnà stgarps (...). Finalmain datti deserts auts, (...) planiras cotschnas e grischas, cun varsaquants vulcans triangulars u pizs che resortan pauc, ma èn tuttina fitg auts. Sutvart mova il vent las undas en color da turchis da l'uscheditga Laguna verde.»

* **Serge Brunier (text e maletgs), Atacama, désert d'altitude. Paris (Nathan) 2004.**